商報

上海

本報創刊於一九三一年

新一二一六號

今日本報一張

每份售人民幣伍拾元（外埠另加郵費）

上海九江路二八九號

電話 九八二〇三（轉各部）

電報掛號 五二八四六七

南進大軍勢如破竹 解放花縣直薄廣州

乳源清遠從化三城均告解放

大軍與華南某支隊勝利會師

【新華社廣東前綫十三日電】南進人民解放軍某部十三日晨解放廣州正北一百一十里的花縣縣城，殲滅守敵一個營。

【北京新華電台廣播】廣州前綫十四日消息：沿粵漢綫南進的人民解放軍某部，十三日早晨，解放廣州西北一百五十華里的清遠縣城。另一部解放軍在同一天晚上，解放了廣州一百四十華里的從化縣城，守敵棄城南逃，我軍乘勝追擊中。

又十一日攻佔連江口的戰鬥中，殲敵三十九軍九十一師二百七十二團，二百七十三團兩個團的大部，活捉敵七百多人，打死打傷敵軍六十多人，繳獲輕重機槍四十挺。

【新華社廣東前綫十三日電】人民解放軍某部九日解放廣東北部，粵漢路西側乳源縣城，在城東十里侯公渡殲傷逃敵百人，繳獲汽車十四輛，電話機六十部，重機槍一挺，步槍四十餘枝，彈藥一部。又九日解放英德戰鬥中，解放軍全殲敵三十九軍九十一師第三營，並擊潰其第一、二營，毙俘敵四百餘，繳獲六〇炮五門，輕重機槍十四挺，步槍一百三十枝。

【新華社廣東前綫十四日電】南下解放軍某部與英勇堅持敵後鬥爭的華南人民解放軍某支隊，十日夜在曲江市舉行了勝利會師的聯歡大會。會上有野戰軍某部趙培憲政委和某支隊吳副司令員講話。會場上野戰軍和游擊隊的戰友們，親熱地互叙以前遠隔南北互相嚮往的心情，和今日新中國成立之時勝利會師，大家抑止不住心頭的狂歡。會後兄弟部隊之間又展開互相學習運動。擔任城防的野戰軍某部，提出了學習某支隊對黨的事業無限忠誠和艱苦奮鬥的樸實作風，並帶大批慰勞信件到某支隊駐地訪問。

【新華社廣東前綫十四日電】粵北人民及燕南地方人民武裝，積極配合南下解放軍作戰。四日解放始興的解放軍某部，向西追殲逃往曲江的殘匪時，戰場附近村莊農民奮起參戰，羅所村、小銘村等，都自動給部隊燒水，並向前方送飯。沈所村居民自動綁了担架抬彩號，一個五十多歲的老年人抬担架時，對一位彩號說：「請你放心，我抬的就是我的親兄弟。」村中老婆婆熱情地給傷員端菜飯，送雞蛋。當日午後戰鬥結束，各村居民齊集村頭，歡迎解放軍，看到抓來的俘虜和繳獲的戰利品，情不自禁地歡呼：「毛主席萬歲！」「人民解放軍是我們的救星！」在解放南雄縣城戰鬥中，燕南地方人民武裝某部游擊隊員們，戰前詳細向野戰部隊報告敵情和地形，戰鬥中帶頭野戰部隊配合攻城，一舉將守敵殲滅。在解放曲江及沿粵漢鐵路追擊逃敵戰鬥中，均得到當地人民武裝的有力配合。

金門以北克小登島 溫州灣續解放三島

【新華社福建前綫十四日電】人民解放軍繼解放金門以北之大登島後，十一日晚繼攻佔大登島以東之小登島，俘敵百餘人。

【北京新華電台廣播】浙東前綫十四日消息：掃蕩浙南溫州灣各島殘匪的人民解放軍，在八日和解放鹿頸山、鹿棲島、黃大嶼等島同時，又解放了北化龍、狀元嶼、黃嶺山等三島，解放軍已控制溫州灣全部海島。人民解放軍在解放以上六個島嶼中，一共殲滅殘匪一千多人，其中活捉國民黨浙南行署主任兼綏靖軍司令王雲沛，副司令兼第五區專員葉金林以下九百四十多人，繳獲迫擊炮兩門，輕重機槍十五挺。

瓊崖我軍九月份中 殲匪三百五十四名 拔除匪據點十餘處

【新華社瓊崖十四日電】瓊崖人民解放軍於九月間痛擊搶掠人民的國民黨匪軍，殲匪三百五十四名，拔除匪據點十餘處。戰爭遍及於瓊島四週，重心則在瓊西臨高、儋縣一帶。該處解放軍於九月七日在臨高縣和祥鄉龍鑒村附近殲滅匪一三一師三九三團第一營第一連大部。十二日殲擾儋縣光村鄉的匪軍一個團傾巢出動，向儋（縣）臨（高）邊境之蘇村搶糧，解放軍以一個營兵力將其全部擊潰，並擊退由臨高縣城前來增援之匪一個團，殲匪一個連。瓊南方面解放軍於九月十九日晚冒風雨奔襲崖縣洪門附近保平村東邊劇據點，全殲守敵獨立第一旅直屬機槍兩個排，並於二十九日突擊三亞附近拔坡嶺炮台「第一大台第三分台」。瓊東方面解放軍於九月十四日夜間攻克萬寧縣后安市，全殲守敵萬寧保安營一個排及偽鄉公所自衛班，俘敵三十餘名；並於二十一日將瓊東縣加會鎮、五圍據點偽保公所全部解決。瓊北方面解放軍於九月十五日在瓊（山）文（昌）公路上痛擊瓊山匪民衆自衛總隊第三營第七連，殲其一部。十七日再度攻克文昌縣以北更鬪鄉匪據點，殲匪文昌保安第二營第五連大部。

豫兩剿匪區 九月份內 殲匪近萬

【新華社開封十四日電】河南陝（州）洛（陽）、潢（川）南（陽）兩個重點剿匪區人民解放軍，於九月間[illegible]

黑龍江省各地 紛紛召開人民代表會議

【新華社[illegible]十四日電】黑龍江省[illegible]倫、克山、泰安、肇東、[illegible]、洮安、洮南、安達等十三個人口以上的城市，在九月份已先後召開人民代表會議。各地在會前的準備工作都很週密，深入地宣傳了人民代表會議的重要意義，因此各界人民對代表會議均極重視；都慎地選出了自己所信任的代表，並提出了許多有關生產節約、勞資關係等方面的議案。在上述各城市的人民代表會議中，共提出有三〇七件議案。訥河、海倫、泰安、綏化、克山等城的人民代表會議都通過了在生產部門和各機關學校中，展開反對浪費，厲行節約，積累資本，發展生產；私營企業逐步訂立勞資集體合同，改善勞資關係；統一管理公有房產，確定私有房屋產權，合理調整房租，保護城市房產等項決議。北安、齊齊哈爾、綏東、安達等地人民代表會議並決定今後工商業的經營方針[illegible]。加强中蘇友誼和團結[illegible]。會後各地人民代表均先後傳達了這些決議，獲得各界人民的一致擁護，並紛紛保證在實際工作中貫徹執行。

芷江戰役 戰果豐富

解放十座縣城 殲敵八千餘名

【新華社華中前綫十四日電】華中前綫人民解放軍西路指揮部頃公佈芷江戰役的戰績稱：我東路大兵團為截斷白崇禧匪部西逃之路，於九月十三日起自澧縣至常德一綫出動，沿沅水南岸分兩路長驅直下，歷經十七天的山地河川行軍，於三十日到達溆浦、辰谿以南地區，沿途於良莊、馬底驛、沅陵、煙溪、底莊等地與匪戰鬥，匪暫一師暫二師及地方土匪武裝一觸即潰，望風逃竄，為我軍截獲一部。我軍於是分三路圍殲芷江、懷化、安江等地之敵。十月一日，進佔懷化及其以北之花橋等地，將匪一〇三軍二三四師之七百團全部殲滅，俘匪千餘。駐守湘黔公路上的榆樹灣之匪第十七兵團及懷化城守敵，均倉皇南逃。盤踞芷江之匪保安團、警備團、憲兵團、偽國防部突擊縱隊、騎兵總部及芷江警備司令部、清剿縱隊等雜色匪部，亦均於九月三十日前開始分散逃竄，我軍於二日佔領芷江城，另路追佔江口鎮，並尾追逃敵於四日解放安江。匪軍逃竄狼狽奔往洪江，通同該地之匪一百軍相繼逃往會同。我軍跟蹤而至，當於該地繳獲汽車三十輛，又即乘車挺進，各股匪軍竄抵會（同）洪（江）公路之岩腳附近，終於為我擒獲，將其大部殲滅，俘匪四千，繳獲汽車八十餘輛。五日我軍乘勝追擊至湘黔邊境的靖縣（前電誤為八日）至此，戰役告一段落。

此役戰果初步統計：（一）解放湘西工業區沅陵、瀘溪、辰谿、溆浦、懷化、黔陽、會同、靖縣、芷江、麻陽等縣城十座及官莊、榆樹灣、浦市、高村、江口、烟溪、底莊、安江、洪江等市鎮多處。（二）殲匪八六五四名，其中俘匪官兵六七三一名，毙傷匪官兵四二七名，匪軍投降者一四九六名。（三）繳獲各種炮七十八門（計山炮六門、野炮一門，火箭炮一門，戰防炮四門，迫擊炮五門，六零炮六十一門），擲彈筒五十七個，重機槍二十六挺，輕機槍八十三挺，衝鋒槍二十六挺，步馬槍二八二八枝，短槍一一八枝，各種炮彈一三二九發，各種子彈一二二九五九發（另有繳獲子彈一二九箱），汽車一百二十七輛，汽船四隻，無綫電話二部。

前綫記者報導：殲滅白匪主力四個師經過

五峯山區裏展開了一幅極其壯觀的捉俘虜的圖景

【新華社華中前綫十三日電】前綫記者報導：白崇禧匪軍主力第七軍第四十八軍所屬四個師被殲滅的經過：華中全綫攻勢發動後，解放軍西路大軍沿沅江南岸分路向芷江挺進，以疾風急雨之勢，迅猛搶佔沅江兩岸的漵溪、辰谿、沅陵、懷化諸城，三日並一舉奪取芷江，完全斬斷湘黔公路。白匪崇禧處此情勢下，遂於五日會同將其駐粵北樂昌之四十六軍，湖南郴縣之九十七軍及耒陽之四十八軍等部調集衡陽、邵陽之間，協同該地白匪第七軍及一二六軍一個師與五十八軍一部企圖牽制解放軍大軍前進。此時，解放軍中路大軍突然越過粵漢路西渡湘江，與芷江解放軍兩路大軍對白匪形成南北夾擊之勢。白匪崇禧頓感形勢嚴重，乃於七日晚起倉皇全綫撤退。其時，解放軍西路大軍則兼程突破衡（陽）邵（陽）綫插入敵陣，中路大軍於芷江戰役結束後，立即揮戈東進，同時解放軍東路大軍亦橫越粵漢路向西猛進，至此，處於衡陽、邵陽間三角地帶的白匪主力四個師，乃陷於我大軍包圍之中。被包圍之匪係桂系第七軍之一七一師、一七二師及四十八軍之一七六師、一三八師，這四個師是桂系軍閥的起家本錢，經營二十餘年，號稱「精銳」。白匪鑑於挨殲，歷次戰鬥中均將主力部隊盡先撤逃，因此得以倖免被殲。此次殘敵軍各路大軍錯雜擠困於黃山鋪等地崗巒重疊山區，走頭無路，惶惶有如喪家之犬。八、九兩日，前綫部隊展開圍殲，終日激戰。敵於包圍圈內狼奔豕突，多次企圖突圍，均不得逞，解放軍各路大軍彈絕，潰不成軍。激戰至十日，匪已潰不成軍，第七軍部及四個師悉數就殲。十一日戰鬥即告結束，解放軍立即展開搜山探林，捕捉零星散匪。入夜千萬個火把，照亮了整個五峯山區，形成一幅極其壯觀的捉俘虜的圖景。

第七軍和四十八軍介紹

在華中前綫衡陽西南黃山鋪地區被人民解放軍全部殲滅的白匪主力第七軍及四十八軍是李宗仁、白崇禧匪幫的起家部隊，也是李白匪幫進行政治投機的主要本錢。第七軍成立於一九二六年春，由李宗仁、白崇禧分任軍長，參謀長，以後由夏威、張淦先後繼任軍長。四十八軍原即李宗仁、白崇禧匪幫李品仙部之十五軍，一九三三年改稱四十八軍。抗日戰爭初期，該兩軍相繼開到長江北岸，旋即轉入大別山，避免與日寇作戰，專門製造摩擦，襲擊堅持抗日戰爭的新四軍，屠殺愛國人民，大別山人民恨之入骨。一九四六年八、九月間及一九四七年一月白匪第七軍（當時轄整編第七師）在泗縣、淮陰地區殲滅四個整團，遭受重大打擊。此後，該兩軍在與人民解放軍作戰中，始終不敢與人民解放軍正面交鋒，遇情況緊急時，總是首先逃跑，因此得免全部殲滅。此次在華中前綫人民解放軍強大迅速的攻勢下，該兩軍四個師終於逃也逃不及，被包圍於衡陽西南黃山鋪地區，並在四日激戰後全部被消滅。（新華社華中前綫十三日電）

新協籌備會 三處分會成立

【新華社北京十四日電】中華全國新聞工作者協會籌備會又有三處分會成立。延安分會於九月二十一日成立，選出張湖、張增旺爲正副主任。現在正着手調查陝北各地新聞工作人員情況和徵求會員，並[illegible]。[illegible]分會已在九月二十[illegible]日成立，選出阮迪民爲主任。長沙分會已選出李銳爲主任。

鄂、湘、贛、閩等省 公路大部修復通車

【新華社北京十三日電】湖北、湖南、江西、福建等省公路均已大部修復通車。這些公路的修復，對於支援人民解放軍向華南、西南和東南沿海的進軍和城鄉物資的交流，都有很大作用。湖北省公路已修復的達二千二百六十餘公里，每日平均開行汽車四十輛，載貨四十五公噸。該省公路係於今年四月開始搶修，全省先後參加的民工共達數百萬人。湖南省以長沙爲中心和以常德爲中心的湘西人民解放軍的前進軍、商運輸頻繁。隨着主要公路均早已修復，日綫解放的湘西重鎮沅陵，公路已通至上月十八日。江西省東南部、北部及南昌周圍的主要公路，因解放較早，多已修復通車，贛南以贛州爲中心的各公路，和通福建、廣東的公路，遭潰逃的國民黨匪軍破壞較劇。被毀的公路橋樑達八十八座，其中雩都、南康、信豐等地的大木橋均被潰逃匪軍完全焚燬。該省公路局的搶修隊和人民解放軍某部工兵部隊，於八月開始，「在軍隊打到那裏修到那裏」的口號下隨軍搶修，現除零都瑞金間有兩處尚需擺渡外，各綫已全部修復通車，因而勝利地支援了解放軍向粵北進軍。現該省工程隊又組成南進搶修大隊隨軍進入廣東。福建省北部、福建周圍及廈門以北的公路多已修復。閩北汽車聯營處和福州市的汽車工人，最近特聯合組織了一個汽車大隊，積極支援廈門前綫。

蘇代表團過寧來滬

受到各界人民熱烈歡迎 充分表現兩大民族友誼

【南京訊】由著名作家法捷耶夫、西蒙諾夫率領的蘇聯文化藝術科學工作者代表團一行四十四人，已於十三日晨五時五十五分由北京乘專車到達南京，受到南京黨政軍首長，文化科學界人士，及工商界代表的熱烈歡迎，歡迎儀式莊嚴隆重。以及前往迎接的蘇聯留寧外交工作人員的熱烈歡迎。十二日晚十一時，本市黨政軍及各界代表即齊集車站迎候，並特派仲賢、陳修良、黃華等同志前往浦口迎接。今晨一時四十五分專車抵浦口，兩浦鐵路工人及扶輪小學學生已到車站歡迎，當列車到達時，歡呼聲即響成一片。代表團立即出車與歡迎者握手，法捷耶夫、西蒙諾夫都出來了，他們看到了工人歡呼的情形，非常感動，因爲他們已經看到南京的工人已組織起來了。五時零五分，列車抵達下關車站，二野張際春副政委、李達參謀長，三野周駿鳴參謀長、科學界尹贊勛、金善寶等首先前往迎近，法捷耶夫市政府柯慶施副市長，張凱政治部副主任，曾資會府完副主任、西蒙諾夫等四十多人即熱情與歡迎者一一握手。此時，「蘇聯是中國人民真正的朋友」，「中蘇友好萬歲」等口號聲，響澈空際。蘇聯留寧外交工作人員與本市學生與兒童們的代表前往獻花。把一束東的鮮花獻給每一個遠道而來的國際友人。一時，友人們即被在歡迎的人羣緊緊包圍，道路爲之堵塞。當代表走出月台時，軍樂大作，儀仗隊齊向友人致敬。代表團同志均揮手答禮，充分表現了兩大民族的友誼。隨車同來者有作家蕭三、李伯釗及我國文工團等。

河南浙東秋雨連綿 河決口田地被淹

各級政府正努力搶救中

【新華社開封十三日電】河南省各地秋雨成災。各級人民政府正領導羣衆努力搶救中。自八月下旬至九月中旬，秋雨連綿達二十餘天，各地河流因洪水暴漲而決口，不少地區秋禾被淹，其他低窪地帶亦因積水不能宣洩而釀成巨災。僅據許昌、商邱兩專區統計，受災土地已達一百零七萬五千餘畝。如許昌專區境內的穎河，因河床淤泥阻塞，洪水暴發後，河身無法容納，僅九月十七日即決口達十四處，郟陵、鄢城、長葛、臨穎四縣均遭水害。商邱專區亦有五個縣遭水災，洛陽專區境內的黃河和洛河亦於九月中旬漲水，黃河曾在孟津城北決口數處。被淹地區約二十五方里，宜陽縣兩個區受災秋禾估其總數百分之三十五。淮陽專區境內的穎河、賈魯河、沙河等也因宣洩不暢而溢水，其災情也很嚴重。此次水災發生於即將秋收之際，對各地收成影響很大，除各大河決口冲走秋禾外，一般地區的高粱、穀子、芝麻、豆子等亦因陰雨連綿，普遍脫粒或生芽。據估計：許昌專區各重災區平均僅有三成年景，一般地區亦只有四、五成上下。各地中共黨委和人民政府刻正進行緊急搶救工作。積水地區正開溝疏渠，排水脫田，以便增加種麥面積。同時發動羣衆收割或打撈水中的農作物，以求增加收穫。許昌專署已於上月三十日派出水利技師，前往災區勘查，進行搶修和疏導。中共洛陽專區則指示所屬黨委，協同各地政府，幫助農民進行具體調查，適當解決災民的住房問題，並可由地方收糧和各機關節約糧中抽出一部分進行救濟，同時發動羣衆在自願原則下互助共濟。商邱地委在指示中特別強調：要動員羣衆省吃儉用，生產備荒，預先將一切可食的代食品如樹葉、野菜等大量儲存，以備來年渡荒之用。

【新華社杭州十四日電】浙江省諸暨、上虞、奉化、慈谿、鄞縣、餘姚等縣，本月初旬，陰雨連綿，又值錢塘江秋潮，江水倒流，雨水無法宣洩，發生水災。諸暨、奉化、慈谿等地的城區與市鎮水災過膝，上虞曹娥江的水勢高漲，即將潰堤。該各縣救災機關全力領導羣衆搶險救災，現大部分地區已轉危爲安。上虞縣在水勢萬分危險時，迅速動員羣衆三千餘人，用麻袋萬餘隻和稻料、繩子等塔住缺口數十處。該省二專署諸暨縣、慈谿、奉化和寧波市等七縣市根據奉化、慈谿等地的水災情況，發出緊急通知，責成各縣進行搶救，慈谿縣現已救出災田六萬畝。

和西蒙諾夫的談話

熔爐

像多年未見的老友一樣，中蘇兩國友人三三兩兩的在交談着。一個高大的蘇聯人却靜靜地坐着在一個角落裏，啣着烟斗端詳每一個中國友人。咖啡色的條布西裝，襟頭別了一個毛主席的金章，配上紅色的領帶，特別惹人注目。好些中國同志說他就是「日日夜夜」的作者西蒙諾夫。

西蒙諾夫雖然未曾會過面；但「日日夜夜」和我們却是很熟稔的。我高興的告訴了我們兵團的政治委員李大煥同志，他也興高彩烈地和我一塊到他身邊坐下來了。

「西蒙諾夫！」我們都和他親切地握一握手。

「好！」他微笑地和我們點頭招呼。

高闊的前額下面，兩道粗濃的眉毛。稠密的鬈髮下邊啣着一個斗。好像我們在什麼地方見過他似的。

「你的小說在我們解放軍中很受歡迎啊！」聽他能說一兩句簡單的中國話，李政委就以爲他能夠聽懂我們的話了，很率直地就向他表示我們廣大指戰員的心情。

他仔細地聽李政委說了三遍，想了半晌，還是微笑地聳聳肩膀說一句生硬的中國話：「不一懂！」

後來還是他打破了這個僵局，請一個翻譯的同志來了。李政委把他剛說的話講一遍，請她作一個翻譯。

西蒙諾夫聽到以後，微微的笑了：「謝謝你，我開始想不到它會傳到中國來！」經過翻譯，我們的感情從此直接打通了。

「我們解放軍都很愛讀這本小說，因爲它不愧是文藝的著作，也是戰術的著作。」李政委接着說。

「在戰爭的時候，我不是作家，而是一個少將旅長。」西蒙諾夫說。

「少將旅長！」大家都很驚訝，重複着他這一句話，怪不得他寫得這樣真切了。

看到我們談得這樣熟悉，天津市人民政府民政局局長宋耀仗同志，公安局長許建國同志，和兩個蘇聯朋友也走了過來，參加到我們的談話中來了。

接着他叙述他在蘇聯偉大的衛國戰爭的經歷說：「在那次戰爭中，我們差不多有一千作家在前綫參加了工作。其中有三百個人光榮犧牲了！我們在戰地記者是軍官。他們在戰前就受過一年軍事訓練。」

有個同志錯記了他戰時在列寧格勒參加戰鬥，他馬上糾正說：「不，我是列寧格勒的生人。」他還告訴我們，十年前，他曾在哈勒欽河參加戰鬥。

當我們研究他的故事，人把話題轉到關他「恐懼與無畏」的作者近況上去了。問到他不知道「恐懼與無畏」的俄文原名是什麼。這一下又把我們難住了；俄文我們不懂得，作者名字忘記了。後來談到小說的主角，我們才猛然想起原著的作者是潘菲洛夫師團長。

「啊！潘菲洛夫師團長嗎？」他說從潘菲洛夫師團長的保衛戰，他說潘菲洛夫師團長[illegible]

長與紀錄性了，作者別克還活着，他現在還在繼續寫作小說。在莫斯科外圍作戰時，有許多知識分子參加部隊作戰，別克就是其中的一個，他擔任戰爭記者。

我們告訴他，「恐懼與無畏」在解放軍中很受歡迎。因爲它對我們作戰的勇敢，戰場愛兵以及戰鬥的精心計劃所起的作用是非常大的，所以我們把它作爲我們指揮員的讀本，每個指揮員都很喜愛的讀了它。

西蒙諾夫聽到我們的叙述非常高興，臉孔不斷現出愉快的笑容。他又告訴我們「不朽的人民」作者，現在正寫着一本斯大林格勒保衛戰的小說，內容很有趣，現在還沒有出版，菲洛菸娜也寫了斯大林格勒之戰的書，從蘇聯來的報紙可以看出她在該次戰役的參觀。

我們談的範圍非常廣泛，談到他過去的工作，談到蘇聯紅軍的統帥朱可夫、華西列夫斯基。當我們談到曾當過他的上司的朱可夫元帥的時候，李政委翹起一個大姆指說：「朱可夫元帥打得好！」在座幾個蘇聯朋友都笑着交談，學着他的樣子，翹起左手的大姆指，右手五個指頭在指頭上一按，再用右手五個指頭在遠上方擺擺。翻譯的同志告訴我們說：「特別好」是他們的習慣表示的：『特別好』。

翹起一個大姆指再加一捺，意思是說，加一點鹽，味道就很好了！」大家一聽，都樂了。學着他們的樣子，哄然大笑起來。

談到他到新中國的感想時，他說，他很希望能夠來到新中國，所以願意來。一路上新中國的朋友都很熱烈的歡迎他們，他衷心的感謝。特別是他希望見到中國人民解放軍。明天他就可以見到中國人民解放軍，可以和中國人民解放軍的戰士握一握手了。真的，我們許久以來，就和他的心情一樣，想和親密的蘇聯戰友們緊緊的握一握手了。

這時，我對面一個蘇聯朋友向李大煥同志伸出他熱情的大手來，李大煥同志緊緊的握着了他，熱情的說：「現在我們就握手了！」環繞這個小圈子坐着的[illegible]。

我們的歡笑引來了許多人，人們都[illegible]，圈子加厚了，有些擠得兩個人坐在一個椅子上。

我們從中國人民解放軍談到中國工農紅軍的長征，他說：他們對長征的每一個細節都記得很清楚。他說：「我們叫中國紅軍的長征作『偉大的長征』，因爲只有這樣偉大的人民才能完成這樣的長征！」

「有毛主席這樣偉大的領導，才能實現這樣偉大的長征！」

我們，是使我們感奮的；而且我們也有毛主席這樣偉大的人民領袖，值得我們每個在他領導下的人民戰士驕傲的！特別是親身參加了長征的李大煥同志，更是覺得光榮了！

大家都把他的光榮的歷史介紹給這些偉大的蘇聯戰友們。

「中國是否也有很多作家參加戰爭，像我們一樣呢？」費諾格洛夫說。

「一樣。」

「我們有許多蘇聯作家和作家把蘇聯的戰爭和建設反映出來，從他們的作品中可以看出蘇聯三十年的經歷。因爲這些戰爭經過作品把保衛祖國的英雄事蹟反映出來，所以很受蘇聯人民的歡迎。」

李政委說：「我們也有很多作家參加戰爭，而且有許多人爲戰爭光榮犧牲了。但我們的文藝工作做得還很差，[illegible]

「我們在[illegible]戰爭裏，有一個時期的作家[illegible]，把在戰爭裏所得的材料寫成作品，[illegible]」

接着烟斗沉默了一會的西蒙諾夫也參加意見了：「[illegible]不曉得你們怎樣呢？」

李政委就把中國人民解放軍裏的部隊文藝工作者的工作介紹給他說：「現在我們每個兵團、每個師都有文工團的組織，團隊裏還有報紙和文化工作人員；我們每個部都有自己的報紙，兵團還有刊物，部隊的新聞記者和攝影記者，就爲這些報紙服務，他們在戰鬥的時候報導當時戰鬥的英雄事蹟，練兵的時候報導軍事、政治、文化的學習情況。」

費諾格洛夫說：「這方面的工作是很需要的，很對的；但還很需要搜集歷史的材料。」

西蒙諾夫補充介紹他們的情況說：「現在我們每個兵團都在寫他們自己的兵團的歷史，使得每個新來的戰士，都懂得他的兵團的歷史傳統。」

「現在我們的戰爭還沒有完結，我們還得準備戰鬥，進行練兵，所以我們現在還沒有這樣作。」李大煥同志說。

「不過，現在這個工作應該開始了。這些工作應該在記憶猶新的時候去作，不要等記憶忘了的時間再去作啊！」費諾格洛夫誠懇的對我們說。

「很對！」李大煥同志連連點頭。

費諾格洛夫接着給我們舉了一個例子說：「以前，在斯大林格勒有一個[illegible]作家，他們把[illegible]河流域[illegible]的故事寫成小說，結果他把當時歷史中一段事實寫下來了，對於蘇聯的建國歷史是很有用的。」

正談得津津有味的時候，我們的歡談只好中斷了。（人民日報）

太原輕重工業 產量普遍增加

【北京新華電台廣播】太原十四日消息：山西太原市國營輕重工業，九月份生產量普遍增加，軍用工業已經全部轉爲和平生產，目前正在製造工作母機等機器和其他零件。九月份鋼和鐵的生產，比八月份提高百分之十到二十，有的生產量超過原來計劃的二千三百噸，化學工業已經超過戰前最高產量，輕工業生產量亦顯著提高，九月份棉紗工廠比八月份多十八萬六千五百多担，其他火柴麵粉生產，都已超過戰前水準。

違法鎖禁四個工友

寧前美使館武官柯瑞森 經政府審訊後悔過道歉

【新華社南京十四日電】美僑柯瑞森（前駐南京偽政府的美國大使館武官）違犯人民政府法令，妨害人身自由，鎖禁僱工四名案件，已告結束。柯瑞森已承認錯誤，書寫悔過書，並向四位僱工一一鞠躬道歉。上月九日下午美籍僱工王松林、蔡文華、陳慶濤、姜盛宗四人注射防疫針，王松林等已早經注射，且夏季已過，不須注射，柯便乘機冒佑王、陳、蔡、姜「違抗命令」，發給二十天解僱費即刻解僱，並强迫王等在「解僱費收據」簽字，當爲王等嚴詞拒絕。柯又逼令王松林等簽一「拒絕解僱費之證明」，亦被拒絕。柯瑞森便藉遂僱工離開該住宅，王等據理申辯，不願離去。至下午六時柯瑞森指使其僱僕將大門加鎖，四位僱工即橫遭非法拘禁，完全失去自由。該僱工家屬得悉，即時向本市公安局外僑管理科報告，警察二人赴頤和路二十一號該美僑住宅門口調查。此時大門仍被鎖禁，王、陳、蔡、姜四僱工只能在鐵窗上向外事警察申訴，至翌日晨，王等始恢復自由。十日上午十時半外僑管理科傳柯瑞森到案審訊，柯瑞森自知證據確鑿無法抵賴，遂請求當場承認錯誤，並出具悔過書，經僱工同意，審訊人批准。該悔過書全文如下：『本人（柯瑞森）承認在本年九月九日晚六時至七時一刻，將僱人王松林、陳慶濤、蔡文華、姜盛宗各人扣留在本人住宅大門（頤和路二十一號）上鎖，其目的不許離開，並承認此項舉動係一錯誤，違犯南京市人民政府法令。』柯瑞森具。（簽名）一九四九年九月九日。當日有另一美僑具保，此後柯瑞森即隨傳隨到。案未了結前，柯瑞森乃於九月十七日上午八時半應傳到案，當面向僱工王、陳、蔡、姜說：「王、陳、蔡、姜：我鎖了你們，很對不起，我違犯了人民政府法令，你們從寬地處罰我，並向你們道歉。」言畢，即向四位僱工一一鞠躬道歉。至此全案結束，審訊人宣佈：柯瑞森擅自鎖禁僱工，妨害人身自由，違犯人民政府法令，本應依法治罪，姑念柯係初犯，且已承認錯誤，故予以從寬處理。最後再一次詢問柯瑞森尚有何意見，柯稱感激，審訊乃宣告結束。

福州工商業 大部恢復

【新華社福州十三日電】在人民政府的扶助下，福州工商業已大部恢復。工業方面，先後復工的已有福建造紙廠、協茂化學廠、福建輪船公司的修造廠等三大廠，以及電力公司、閩江、平水、下游等三大火柴廠。福州鋸木業在解放前幾已全部陷於停頓。加以近年來國民黨反動政府和官僚資本的加緊搜刮，僞幣的迅速貶值，整個工商業陷於空前的凋敝狀態。製茶廠從一百三十家減到三十多家，手工造紙業日趨萎縮，福建造紙廠和協茂化學廠在外貨傾銷下也於今年五月先後停工。福州解放後，人民政府即召開各種座談會說明工商業政策，號召復業復工，同時努力穩定貨價，樹立幣信，恢復交通，加强城鄉物資交流，以造成恢復工商業的有利條件。對廠商復工復業中的困難，則以收購成品、訂貨、貸款等方式予以扶助。全市已有十餘家復工。手工紡織業已有一百多家復工。全市七千家大小商行，復業者已有百分之九十五以上，福州工業基礎原極薄弱，在全市三十多萬人口中，參加工業生產者僅佔[illegible]

中國人民熱烈歡迎 德意志民主共和國成立

【新華社北京十三日電】中國人民熱烈歡迎德意志民主共和國成立，全國報紙今日均以顯著地位刊載德國人民領袖皮克當選共和國總統的消息，北京、上海等地報紙並紛紛發表社論向德國人民表示敬意。

北京人民日報寫道：「中國人民以極大的喜悅的心情慶賀德意志民主共和國的成立。這是德國人民在爭取德國的統一及保衛世界和平民主統一的鬥爭中的一個重大勝利和貢獻，這是代表着全德國人民的民族利益並符合於全世界人民共同願望的歷史性的成就」。社論猛力斥責美英帝國主義背叛波茨坦協定，分裂德國，[illegible]的罪惡政策。社論說：「中國人民像世界其他愛好和平的人民一樣，始終認爲德國問題必須予以完全合理的解決。我們完全贊同蘇聯政府對於德國問題的一貫的立場和態度，這便是堅持不渝地遵守波茨坦協定的原則立場，反對在德國問題上離開波茨坦決議原則的一切反動企圖；恢復一個和平民主統一的德國，反對分裂德國，並根據波茨坦原則準備和締結對德和約。」社論最後說：「中國人民熱烈地向英勇鬥爭取得了偉大勝利的德國人民致賀，我們相信在今後德國人民爲保衛世界和平、反對帝國主義侵略和新戰爭陰謀的共同鬥爭中，中德兩國人民將更加緊密地攜起手來。」

蘇十月革命節前 生產競賽熱潮

【新華社北京十四日電】據塔斯社莫斯科訊：偉大十月社會主義革命三十二周年紀念即將來臨，全蘇規模的社會主義競賽正愈益擴大中。產業工人力求縮短完成任務的時間，並承担起更高的新任務。

波多爾斯克（莫斯科以南）電纜製造廠的人員會決定：要在十月[illegible]日（而不是十一月七日）完成五年計劃。但他們在九月二十八日就實現了這一保證。莫斯科、烏拉爾、烏克蘭，和西伯利亞的鋼鐵工人已增加了快速鑄鍊的數目，並超計劃生產了數千噸金屬。鋼鐵工業中鑄造重要鑄造物時，原定的時間是六小時，而[illegible]鋼鐵廠有名的鑄鋼工人彼特·蘇伊卡，現在只需時四小時零二十分鐘。他已是全面的新紀錄，而在幾天之後他又縮短了五分鐘的時間。列寧格勒的工人和工程師們，爲了紀念十月革命節，也正努力提早製成[illegible]。

白俄羅斯許多企業都已報告提前完成了今年一年的計劃。格里哥里·克利莫夫（[illegible]機器製造廠的[illegible]工）自戰後五年計劃開始以來，已完成了二十一年的生產定額。五千多隊青年工作隊已完成了他們的五年計劃。亞美尼亞工廠與作坊正以最大的熱情來從事勞動競賽，成千成萬的斯塔哈諾夫運動者完成了五年計劃。立陶宛有五千多個勞動男女已提前完成一年計劃，現在正生產一九五零年的出品。立陶宛的農業已掌握了用一百多種新的生產系統來從事大規模生產的方法。這一切都反映着蘇聯人民的愛國主義，反映着他們要使他們的國家更加富裕繁榮。

烏茲別克的許多紡織工人也實現了他們的保證，已節省了八百六十噸棉花和一千六百萬公尺紗，並用節省下的材料生產了二千七百萬公尺織物。

秋季房捐開始徵收
繳款期限定爲十天，逾期每日加收滯納金百分之一

【本報訊】本市徵收秋季房捐，決定於今日起開始，由市財政局各稽徵處派員將房捐繳款書送達各住戶，這次送達工作預計在一星期內完成。昨日下午該局第一科（房捐科）將全部繳款書送到各稽徵處，即由稽徵處加以整理後，今晨即派人員把繳款書挨戶地送去，希望市民接到繳款書後即去繳款。在秋季房捐開徵以前，市財政局曾完成了全市房捐的普查工作，糾正了許多不合理的現象，這次房捐的徵收比過去改進了許多：（一）繳款期限以前是七天，現在延長至十天。（二）逾期罰款，以前是每日加收滯納金百分之二，現在是百分之一。（三）郵寄支票決定不收，以免延期之糾紛。（四）住戶請分佔的房屋，必須直接向房主租賃，而其租賃形式確實是獨立單位的，並須附上現貨契約以憑核辦，不合分佔條件可不必申請，住戶對房捐問題（如全年租值捐額及用途等）有異議者，可申請覆查。但必須先將捐款照額繳清後，通同收據一併送上，不得因申請覆查而停止繳捐，否則將不予受理。該局爲了便利市民繳款，較前增設了十個繳款處。全市各區共有五十八處，這次繳款處所都是由國家行局代收，除原有繳款處外，並增設繳款處如下：馬當區：衡山路九八〇號人民銀行第八辦事處。滬西區：（一）新閘路五五五號人民銀行第十六辦事處。（二）南京西路一八五六號人民銀行第九辦事處。（三）中正北二路七號人民銀行第十一辦事處。滬北區：（一）吳淞路一七〇弄四號。（二）吳淞鎮淞興路二六五號。（三）蘇州北路一〇四〇號中國銀行蘇州路辦事處。（四）大名路六五四號人民銀行十二辦事處。南市：（一）西倉路六〇號。（二）尚文路七一號。

毛紡業改進的先聲
羊毛考察團路程已擬定

【本報訊】本市毛紡工業國產羊毛考察團，經一個月的籌備後，已告完成。昨日下午三時半考察團舉行籌備會與全體考察團員召開了一次聯席會議，同時並邀請工商局與輕工業處代表參加。首由主席協新毛紡廠經理唐熙遠說明籌備考察團的動機。他說：「毛紡業在中國過去並不發達，其阻礙發展的原因有二：第一是人民的生活水準較低，購買力弱。第二是過去原料羊毛都喜歡依賴外國，尤其這一點，在大家依賴性下，就必須仰靠帝國主義的支配，就永無發展的機會。解放以後，到目前爲止，人民生活水準已顯著的表現日漸提高了，毛紡業的前途將大有發展。而帝國主義又來一個無理的封鎖，已粉碎了大家的依賴性，已深深的感覺到必須自力更生中求發展。由於這一個要求，就有這一個考察團的組織，以求深切的了解國產羊毛的確實數量和品質，進一步再加以改進。」安樂毛紡廠經理王得民說：「過去毛紡業大家都犯了一個極大的錯誤，就是專門競爭如何製得考究，來供紳士淑女的享受，而忽略了人民大衆。現在必須要改正這個錯誤，改變生產方針使面向大衆。何必一定要精製品，儘可使國產羊毛成爲大衆需要的實品，然後再一步一步的來改進。」工商局和輕工業處的代表對毛紡業這次組織考察團的動機一致加以鼓勵，並預祝他們勝利成功。公會祕書楊[illegible]說：「這個考察團不獨是毛紡業整個改進的先鋒，以後還有第二批，第三批，務必要完成這一個光榮的任務。」最後決議全體團員十一人定本月二十日出發，路程首先至開封而後至鄭州、西安、蘭州、寧夏、青海，再回西安至太原，而後北京至張家口、包頭再天津而濟南回滬，預計全部時間至少需時二月。

中國新法學研究會 分會徵會員

【本市訊】中國新法學研究會上海分會，自奉北京總會批准成立籌委會以來，積極展開工作，並分組徵求會員，希望法學界人士（包括大學法學院高年級學生）有志學習馬列主義與毛澤東思想的社會觀、國家觀與法律觀，願爲建立新法學而努力者，都能踴躍入會，共同集體研究有關新法學的各項問題，並協助我人民政府培養新法學人才及普及新法學知識。該會印有暫行簡章，可供入會者索閱，入會手續至爲簡單，由該會會員二人介紹，經該會常務理事會通過，即可爲該會會員，會址暫設黃陂南路五七二號，電話八六六六三號。

東方麵粉廠 被控欠繳糧食

【本報訊】上海糧食公司，在接收僞糧食會時，發覺有億泰及裕成糧行有欠繳大批糧食，曾提訴本市人民法院控告，成都銀行上海分行因信用保證，附帶被訴追繳，詳情前誌本報。此案昨日人民法院再度開庭，上海糧食公司同時又控訴岳州路二五四弄七號東方麵粉廠欠繳麵粉一萬四千五百包，在解放前一九四八年十一月間，撥給儲備會五千包，本年一月十八日又撥給一萬包，解放後上糧公司根據棧單，於七月十八日向東方催收得五百包，迄今尚欠一萬四千五百包，追繳無着，東方經理任潤湧，經上糧代表指出該廠範圍狹小，機器僅有二部，生財不足償抵所欠之數，要求追償損失人民幣一億三千萬左右，高院詢任一過後，對東方財產有調查必要，同時因億泰未到，略詢成都銀行代表賠償問題，聽候改期再訊。

蘇聯文化建設
法捷耶夫在北大的講詞

親愛的朋友們，我代表蘇聯文化工作者向你們致兄弟的敬禮，並祝賀中華人民共和國的勝利，因爲它給中國人們開闢了無限制地發揚民族文化的道路。

大家要我來講一講蘇聯文化建設的性質。但是因爲時間的限制，我只能談談它的最主要的幾個特點。

蘇聯文化的第一個特點就是它是屬於人民的。它的意義就在於它逐漸廣泛地吸收着蘇維埃一切民族的最廣大的千百萬的羣衆。它的意義就在於它本身就是由人民創造的。

我們文化發展的基礎就是普遍初級教育，也就是所有兒童的初級教育。而從本年起我們已開始實行普通七年制教育，就是每一個蘇聯兒童都應當在獲得職業以前，經過七年級的學校。

除此以外，一方面有兒童宮及幼稚園等的廣泛學校教育前的設施，另一方面高級學校又逐漸廣泛地發展，由大學起到技術、醫科、教育等專科學校止。

更有許許多多工人俱樂部，各機關附設的俱樂部，鄉村中成萬的閱覽室，即使在最小的企業與機關也有紅色小型俱樂部。

本年我們國家在文化上的支出有六百一十億盧布。

這就是蘇聯教育的全民的基礎。在這個基礎上生長起文化的最高果實——科學、藝術、文學。毫不足怪，在普通入學受教育的基礎上，蘇聯有成萬的學者，數千作家。而國家內每一個城市都有劇院，另外還有巡迴於各鄉村的活動劇院。

蘇聯文化的第二個特點是它的多民族性。甚至於那些特別受沙皇政府壓迫的以往沒有自己文字的小民族，在偉大的十月社會主義革命以後，也有了他們的文字，學校中用本族文字教學，並且現在已經和蘇聯最前進的民族並列了。正如偉大的斯大林所指出的蘇聯偉大的多民族的文化——社會主義的內容，民族形式的文化，不用說，這種文化發展的道路就是這樣形成的，遠超過資本主義文化發展的道路。資本主義努力使被壓迫的民族愚昧無知，來制和阻止他們文化的發展，而想着用這類方法來使人類整個文化的寶庫日趨貧乏。而社會主義則協助每一民族的文化的一切民族特點的發展，而由此來豐富整個人類的文化。現在把哈薩克斯坦社會主義共和國作爲例子來說，它是蘇聯的加盟共和國之一，在革命前哈薩克斯坦只有極少數的人識字，現在哈薩克斯坦則不僅是一個人民普遍識字的國家，在那裏有自己的科學院，而且在各省中心也有劇院。哈薩克斯坦有歌劇院及劇院，哈薩克斯坦的文學是聞名於全蘇聯的。哈薩克斯坦的作家，穆何塔拉、阿烏艾左夫的小說「阿別依」是一部紀念哈薩克斯坦人民的偉大古典作家及人民歌手的作品，得到全蘇聯斯大林獎金。這種文化發展的例子，也可以從其他較小的蘇聯民族——巴什基爾、莫爾多夫、馬里也茲、瑰依洛特等的生活中找出來，這些民族非常之小，恐怕你們可能連他們的名字都不知道。偉大的蘇聯能夠在兄弟般友誼中團結六十個以上的大小民族。而其中每一個民族都能完成它對於蘇聯整個文化發展的貢獻。

蘇聯文化發展的第三個特點，是它繼承着延續着，並在它的基礎上發展着，歷史的民族文化和世界文化中一切最優良的前進的東西，我們由列寧的原則出發，就是在以往每個民族都有兩種文化，一種是假的文化，經常有創造這種文化的剝削階級的臨時的，偶然的，易於消失的特點，另一種是真正的文化，雖然往往也是由剝削階級出身的人所創造，但是在大規模的人民運動中長成的，利用了人民寶貴的創造，抱有一種大的人道主義的目的，蘇維埃文化就正是繼承着這種真正的文化。所有以往的最好的東西，我們都以主人翁的地位，小心地拿在自己的手裏，作成人民的財富，我們就依靠以往文化的這種寶藏來建設新社會的文化。

蘇聯文化的第四個特點，是它深切地富有愛國主義，富有民族自尊的感覺，它的這種愛國主義與那些假的愛國主義沒有絲毫相同之點的，後者更正確地應當叫作沙文主義，這種沙文主義甚至想把自己文化中的一切落後的東西，強加到其他民族的身上，這是因爲他不尊重和蔑視其他民族，和追求物質的利益，我們的愛國主義是真正的愛國主義，是進步的愛國主義，它由人類最崇高的願望出發的，這種願望就是要和其他民族共享人民在自己文化發展上，所創造的最進步的和最優秀的成果。

因此，蘇維埃人們在他們文化發展方面的民族驕傲，是從這種一種高尚認識出發的，就是我們在世界上是首先能夠消滅民族歧視，實行普及教育，蘇維埃人們感到，這是人類生活中更爲公平的制度，世界上其他民族也會經由自己的途徑走向這種生活制度，而這個也就是蘇維埃人民族驕傲的原因。

最後，蘇聯文化的第五個特點它貫徹了黨性，在我們文化的黨性之下，我們恰恰體會到它是自覺地爲人民服務，並且自覺地提出共產主義教育人民的目標服務，並且偉大的列寧與斯大林指示我們，文化從來不是，而且也不可能是無黨性的，如果認爲文學無黨性，那末這不過是爲了掩飾自己對於統治階級的奴性，這正如一個人在生活中有愛惡，人們所創造出的文化也有它的愛惡，它擁護某一種東西而又反對另外一種東西，我們的文化擁護蘇維埃人民和它的世界上第一個社會主義的國家，它的目的是以共產主義的精神，來教育人民，既然是這樣，那末就要日日地，時時地，在人民面前來揭發帝國主義者的假文化，揭發奴役各民族的文化，戰爭的文化，憎惡人類的文化，所以蘇聯的共產主義的文化，就是在這和它的敵人作鬥爭的旗幟下，來發展着的，領導蘇聯新文化建設全部過程的偉大的列寧斯大林的黨共產黨——布爾什維克黨，每天都在指導着蘇維埃文化工作者的活動，黨最關心的是我們能夠正確地看到走向共產主義的道路，能夠適時揭發敵人的陰謀和詭計，在兩種文化——共產主義高度的文化和吃人的帝國主義者的假文化——的每天的鬥爭中，黨教育着我們和文化創造者——人民的密切聯繫，並明顯地覺悟到文化發展的高度共產主義的目的，這都是蘇維埃文化工作者，所以能成爲世界上最自由的工作者的重要條件，他們是和金錢勢力，個別出版家，政府官吏，大的資本家老闆是毫不相關的，在這一點上，就是他們在精神上優越於資本主義國家文化工作者的。

我現在再向偉大的中國人民，和它的文化工作者，熱烈的致敬禮，我們確信，再過十年二十年中國在文化方面，將要煥然一新，人民革命的勝利，將使中國人民，列入指示全人類道路的世界最進步的民族之中。中國人民，中華人民共和國，中國人民新文化萬歲！

中國知識青年和他們的前途萬歲！

更進一步發揮光榮傳統
百貨業工會昨成立
潘副市長蒞臨講話

【本報訊】本市百貨業工會昨天下午二時在逸園舉行成立大會，到潘副市長漢年，總工會籌備會主任劉長勝，勞動局副局長徐周良等，及該會各業單位職工代表會員萬餘人。會場四週掛着許多各界所贈的錦旗，主席台上也放滿了花籃。大會在國歌聲中開始，通過萬其汀、王洲林、朱維仁等四十餘人爲主席團，首由萬其汀報告開會意義，王洲林、朱維仁分別報告籌備經過和選舉經過，旋請潘副市長漢年講話。潘副市長指出百貨業職工過去在反帝、反國民黨反動派的鬥爭中一向是站在最前線，以後希望能發揮這種光榮的傳統，加強政治上與思想上的學習，和其他產業工友取得更密切的聯繫。劉長勝主任在講話中號召變工會爲學校，幫助職工提高政治文化水平，發掘優秀幹部到政府機關去工作，學習管理國家大事。勞動局副局長徐周良，總工會私營企業部代表韓武城等相繼講話。前遭國民黨匪幫特務所殘害的永安公司職員梁仁達的妻子高紹珊也在會上講了話。會上一致通過了祝賀人民政治協商會議的成功暨中華人民共和國誕生的電文，最後第一屆執行委員舉行就職宣誓。會後並有精彩餘興。

賽璐珞作場 起火延燒棚戶

【本報訊】南市三牌樓六十二弄六十三號棚戶張志良所開設的洋賽璐珞作場，於昨晨八時五十分，因工作失慎，起火燃燒，不可收拾，當即延燒左右鄰舍，經附近滬南區各區救火會及[illegible]等消防隊趕到，竭力施救，但該處均爲棚戶，火勢太大，歷時半小時許，始將火撲滅，已焚去棚戶十六間，自四十八號起至六十四號止，有居民鮑金方被火灼傷頭肩各處，經送仁濟醫院救治。

首批硫化碱 由華北運到

【本報訊】華北公營企業部爲增強南北物資交流，供應上海化學工業一部份原料的需要，最近特由華北提運大批硫化碱來滬，首批硫化碱四百多噸已於昨日抵達北站，其餘各批亦已陸續提運，日內即可源源到達。

滬港貨物 舉辦二次登記

【本報訊】本市進出口商業同業公會，前曾舉辦滬港進口貨物登記，並爲各進口廠商，將該項因戰事關係中途卸落在港之各類進口貨物，託由美隆洋行裝運抵滬。惟滬港進口貨物數量仍多，該公會爲爭取物資進口，近擬舉辦「滬港進口貨物第二次登記」，凡持有上項貨物之各貨主，如需該公會協助裝運來滬者，即日起前往該公會（思南路六二號）索取表格登記，該公會當可定期召開會議，共商辦法，早日運回。

啓豐商行 隱匿官僚資本

【本報訊】本市北京路二五五號啓豐商行，於解放後經本市工商局查悉，有官僚資本佔資本額百分之十六·六，未向有關當局呈報，此項官僚資本，爲匪軍僞第三方面軍第四處長繆啓賢所有，乃向本市人民法院控訴該行經理張啓豪隱匿官僚資本，昨人民法院傳張到庭訊問，張辯稱並非故犯，但經審判員指出，其隱匿官僚資本的股款，是事實，因本案尚須調查，着張交保，聽候改期再訊。

一連串好消息：
中紡積極工作 造紙工業向榮 鋼鐵廠商增產

【本報訊】十日狂歡過去後，各生產部門工人均回到工廠，轉移狂歡的熱情到積極的生產上去。中紡公司在十二日曾召集各廠長會議，紡織工業部長劉少文在會上號召各廠積極展開生產工作，中紡總公司直屬單位及三十餘廠工人，均已回到了工作崗位，積極提高生產效率。各廠正在擬訂計劃，要把在十日狂歡期間所減少的生產量，在今後二十天內補足起來，而且要超過它。

本市三十七家造紙廠，在七月八月份祇有十二家開工，最近已全部復工或完成復工的準備，自報紙的製造因限於木漿進口困難，倘難立即推動，如東北紙木漿能大量運滬，本市若干紙廠已隨時準備製造白報紙以供市場需要。

又交通工程方面，本市對鋼鐵需要量日增，本市二十多家公私營鋼鐵廠，均力謀增產中。最近鋼鐵價格一度作合理調整，解決了製造者的生產成本上的困難，而鋼鐵與加工製造的原料供應方面，上海和京滬線上有足夠的鋼鐵廢料，足供拉坯之用，在運輸條件改善後，可能有更多東北鋼鐵坯料運滬。

華明工業社 勞資協[illegible]

【本報訊】盛澤路七號華明工業社，勞資糾紛，自解放後迄今，始終未能解決，勞動局曾召集雙方談話五次之多，均未獲結果，最後經該局調解員張同志詳加勸導後，終於在九月廿四日讓步，雙方乃自動議訂協議如下：（一）「高級」十元以上，照原來基數除八月份加一成外加十元。「低級」十元至四十元，照原基數除八月份加一成外加九元。（二）勞方保證以發展生產，在可能範圍內不[illegible]。（三）計薪標準：基薪一元折合[illegible]。（四）資方保證以後決不借其他原因藉故解雇職工，除非犯營私舞弊等情事者。（五）職工違反事項，資方認可者，立即撤職，但有關職工福利問題，應雙方誠意商討以求合作。（六）如資方營業不景氣支付時，所加之工資應由雙方先行協商核減。

民事案件執行費用 徵收標準規定

【本報訊】本市人民法院，對於處理民事案件執行費用，於昨日公佈徵收標準規定，係按執行標的金額或價額千分之五徵收，其免徵範圍及徵收辦法，悉依該院布字第二號佈告之規定。

煤斤供應無缺
華東煤業總公司 存煤二十五萬噸

【工商新聞訊】華東煤業總公司七月初成立以後，上海燃煤的供應情形，一天比一天正常起來。最近因爲交通暢通，每月運輸數量更逐漸增加，由各產區運到上海的煤斤，除供應公用事業及私營工廠以外，剩餘的數量每月約在六萬噸至八萬噸。據悉，該公司目前存煤已有二十五萬噸，足夠本市二個月的耗用，按本市戰前每年需煤數最高約四百萬噸（包括輪船在內），在解放前，反動派統治時代每月耗煤數量一度降至八萬噸，解放初期，因交通未上正軌，燃煤供應稍感困難，但在人民政府正確領導下，大陸運輸逐漸恢復常態，上述煤斤供應的一時困難，已成爲過去。華東煤總的運煤數量單九月份一個月就增至二十萬噸，預料十月份運到煤斤仍舊可以保持二十萬噸的記錄，至今日爲止本月份運到上海的煤斤即達八萬噸。至於本市煤斤的消耗量雖因公私營工廠生產量普遍增加而逐漸加多，但是有人估計十月份用煤數量不致超過十五萬噸。所以，就煤斤耗用數字與運到數字比較，相信本市燃煤，供應一定不至發生問題。

折儲牌價
今可掛八三七元

【本報訊】昨日四項必需品價格如下：

中白粳（南市場）三五五〇〇元
（北市場）三六〇〇〇元
生油 七九〇〇〇元
煤球 五五〇〇元
龍頭細布 三七五〇〇元

根據昨日四項必需品價格折算，今日折儲單位牌價，可掛八三七元。

調節市場需要 上糧大力拋壓

【工商新聞訊】物價循自然趨勢上漲和投機的上揚，在質上是有區別的，商場中術語所謂「實需漲」，就可以說明這一點。例如人造絲常常以相當速率上漲，而昨天在物價普漲中，反見下跌，這是證明虛漲的腳步是不穩的。

連日的漲風，昨天仍然在持續中，一般說來，上漲速率且有變本加厲的趨勢，昨天漲幅最大的達一成半光景，比較平穩的只有紗布兩項市價……火油在近期間差不多在節節上升，昨天又推升了……日用品升起百分之三到五不等。……

食米到貨正常，計兩市共到一八七八石，上糧大量拋出一八四二九石，連日來價上漲，商人認爲有機可乘，再加上上海人「一窩蜂」的畸形心理，在市場上彷彿成了有出無進的場面，結果上糧方面以大力拋出後，人心稍趨鎮定，結果，各檔食米市價平均約升二千元上下。麵粉在廠商投持下市價連日步升，老車粉再升起四百元，上糧供售各粉一六五二〇包，計佔總成交量百分之七三·一六。食油微升，大致以受其他物價上漲和外埠報漲的影響。棉紗漲勢稍戢。花紗布公司當開市時，即以原價賣出，但買戶不多以致市勢已在堅中帶穩。棉布市場初開也很俏利，經理起了一般商人的投機心理，於是在依漲我也漲的大勢下造成了物價普漲的局面。不過，物價定幾大物價的漲勢，顯然的是由於某些商品，市價頻趨上升，引起了[illegible]，勢則趨平穩。

中華烟草公司新出品
「中烟」牌精品即將問世

【工商新聞訊】在人民政府的領導下，本市一般工廠職工勞動情緒，已大大提高，公營中華烟草公司，即其一例，在過去國民黨反動派統治時代，中烟二個廠的職工，每月日夜開工，只能出烟五千箱，九月份，雖然停開夜工，僅開日工，捲烟生產量仍舊保持五千箱的紀錄。無形之中，爲廠方減輕了不少成本上的負擔。

該廠新出飛馬牌名烟，第一批五百箱出廠後，很受到各方面歡迎，現已全部賣完，遠在漢口的烟商，也紛紛前來批購。第二批正在捲製中。此外，該廠正在籌劃另出中烟牌香烟，品質可以媲美頭中的三炮台和白錫包，售價却比他們便宜得多，預料最近期內即可開始製造。

已登記汽車存油用戶
可通融辦理申請手續

【工商新聞訊】石油管理處對於已經登記之用戶擬即動用所存汽油一節，在未經繳納冬季汽車使用捐以前，無法判明是否繼續使用車輛，本處未便決定核准與否，茲爲便利各用戶起見，特予通融辦理。自昨日起，先行填具保證書辦理申請手續，保證書格式業經規定，前段說明登記存油數量，及供給某號碼汽車若干輛之用，後段保證上述車輛，冬季將繼續使用，使用捐開徵後，即如數繳納，同時保證如有保留用油，而不繳納車捐等情事，自願聽候處分。

皮革稍升 供求平穩

本市皮革生產量近期並不充沛，惟供求尚見平穩，上週起市價步升，底皮十六片昨喚二千六，羅皮一千二，中磅生黃牛皮十五萬，生山羊皮二千五，按生皮原料新貨本可上市，當局顧及農村生產，禁宰耕牛，以致來源缺乏。又本市私營企業中最有規模之華大製革廠於上月廿七日在試驗原料過程中失慎起火，損失頗重，暫停供應，以致影響皮市價，翌日起即見俏穩，綜計果升二成左右。這裏很希望市場管制力量加強並且分別虛實，予這些投機的傢伙以打擊。

祥生汽車公司 經營產銷合作

【工商新聞訊】本市祥生出差汽車公司，自社會風氣轉向節約後，營業一落千丈，該公司職工會日前建議利用沒有工作的員工，車站空餘房屋及電話設備等以合作方式，代各廠商經銷各種商品，藉以收取合理費用減少公司負担，據悉此種建議已經獲得公司當局的同意，六十餘家廠商已向該公司洽商產銷合作事宜，其中大部份是棉織廠，針織廠，百貨業，文具用品業，藥房等也不少，已經登記的棉織針織百貨各業，經營地點大多選擇八仙橋青年會對面的公司車站，北京路車站據說也有五金鋼鐵號擬予租用。

週一退票時間 延長十五分鐘

【本報訊】本市票據交換所退票時間，原定每日下午五時爲止，但因每逢星期一，票據交換特別多，現銀行公會爲了使同業便利，以免時間來不及起見，決定每逢星期一，將退票時間延長十五分鐘，於五時十五分截止，上項決定，下週一即開始實行。

十月配糧 今日截止

【本報訊】上糧公司辦理十月份職工及公教人員配糧今日爲最後一天，配糧價格略有變動，八一通粉每包改爲五千元，粳米三種只有一千四及一千六者，一千八者無貨。

商情

十月十四日 單位人民幣 ▲漲 ×跌

★利率（利率委員會決定）

項目	價格
同業日拆（千元）	七·五〇
存款日拆（千元）	三·〇〇
放款日拆（千元）	一〇·〇〇
市場日拆（千元）	八—一〇

★外幣（中國銀行牌價）

項目	價格
美金（現鈔）	[illegible]三〇〇元
美金（匯票）	[illegible]五〇〇元
港幣（現鈔）	[illegible]
港幣（匯票）	[illegible]
英鎊（現鈔）	[illegible]
英鎊（匯票）	[illegible]
澳金鎊（現鈔）	[illegible]
澳金鎊（匯票）	[illegible]
叻幣（現鈔）	[illegible]
叻幣（匯票）	[illegible]
羅比（現鈔）	[illegible]
羅比（匯票）	[illegible]
瑞士法郎（現鈔）	[illegible]
加拿大幣（匯票）	[illegible]
加拿大幣（現鈔）	[illegible]
加拿大幣（匯票）	[illegible]

★銀元（中國銀行牌價）

項目	價格
袁頭	[illegible]
孫頭及鉛洋	[illegible]
龍洋	[illegible]
雜洋	[illegible]
川洋	[illegible]

★內匯（人民銀行 / 商業銀行）

地名	人民銀行	商業銀行
蘇州（千元）	[illegible]	[illegible]
南京（又）	[illegible]	[illegible]
濟南（又）	[illegible]	[illegible]
平津（又）	[illegible]	[illegible]
漢口（又）	[illegible]	[illegible]
鄭州（又）	[illegible]	[illegible]
杭州（又）	[illegible]	[illegible]
青島（又）	[illegible]	[illegible]
無錫（又）	[illegible]	[illegible]
長沙（又）	[illegible]	貼[illegible]
福州（又）	[illegible]	[illegible]

★食米（石） 上海糧食公司拋價

品名	北市	南市
破白粳	[illegible]	—
埠秈上	[illegible]	—
中	[illegible]	—
下	[illegible]	—
白粳上	—	[illegible]
中	—	[illegible]
碾尖	—	[illegible]
次尖	—	[illegible]
白粳上	[illegible]	[illegible]
中	[illegible]	[illegible]
下	[illegible]	[illegible]
陰元上	—	[illegible]
下	[illegible]	—
薄稻上	—	[illegible]
中	[illegible]	[illegible]
下	[illegible]	[illegible]
早稻上	[illegible]	[illegible]
洋尖上	[illegible]	[illegible]
下	—	[illegible]
杜尖上	[illegible]	[illegible]
中	[illegible]	—
葉尖中	—	[illegible]
下	—	[illegible]
羊尖上	[illegible]	[illegible]
中	[illegible]	[illegible]
下	[illegible]	—
埠尖上	[illegible]	[illegible]
中	[illegible]	[illegible]
下	[illegible]	[illegible]
糙米上	—	[illegible]
中	—	[illegible]
下	—	[illegible]
揚州尖上	—	[illegible]
中	—	[illegible]
靖江尖	—	[illegible]
江西機早上	—	[illegible]
中	—	[illegible]
下	—	[illegible]
江西尖下	[illegible]	—

★紗花布（件）：三二金城、四〇地球、三二銀月、二〇雙馬、二〇天女、二〇金城、一六天女、一六彩球、二〇嘉禾、龍頭細布、金鳳細布、四君子嗶嘰、荊州嗶嘰、名利嗶嘰、美亭士林、羅漢士林、蜂蝶士林、荊州府綢、三二大明府綢、一品綺霞綢、雙童泰西緞、七子元布、茂盛絲光元布 [prices illegible]

★食糖：二號砂白、特號砂白、提莊青、本廠雪白、棉花砂（化工本廠糖品）、特號綿白、又砂白、二號砂白、一號冰 [prices illegible]

★食油：中植桑餅（百斤）、江北吉桶生油、青島又、中植生油、長德豆油、中植又、大生生菜油、大來又、中植又、中植生蔴油、大昌祥又、中植清油、大有餘又、誠義又、吉桶小車蔴油、舊桶大車又 [prices illegible]

★麵粉（袋）：老車粉一號、紅蜂粉又、建成粉又、大發粉又、雙馬粉又、孔雀粉又、麥根粉又、燈塔粉又、八一通粉 [prices illegible]

★雜糧：大連元豆、漢口早黃、金皮早黃、桑園黃豆、牛皮黃豆、牛皮青豆、崇明沙黃、揚州赤豆、平湖元青、紹興梅黃、平湖揀青、揚州白蔴、南京生仁、杭州又、新疆鈦皮、阜豐又、中植豆餅、長字又 [prices illegible]

★絲綢：金鳳細斜、交通泰士林、大明花呢、沙市花、漢細緞、火柴花、周浦籽花、D級弍分生絲、優級另担、三〇有光天橋、斯尼亞、華強鈹面百條、三二支線綈、六〇支線綈、大誠格子碧綢每碼、志大駿香綢每碼、大偉呢每碼、華市綢每碼 [prices illegible]

★絨綫（磅） ▽批價：英雄高級細絨、皇后又、地球又、金馬高級粗絨、皇后又、雙貓又、長城中級粗絨、雙洋又、小囡又；▽門市：皇后高級細絨、地球又、金馬高級粗絨、英雄又、長城中級粗絨、小囡又 [prices illegible]

★棉織品：三二司麥脫襯衫打、三〇〇愚菊棉毛衫、三〇鵝牌又、二〇又、二〇又絨衫、三二狗頭男襪、司麥脫青年襪、四四鐘牌毛巾、六尺大寶彩花被單條、一尺寸賽球巾 [prices illegible]

★膠鞋（收購時買賣批價）·靴鞋·（打）：雙錢圓口男套鞋、又天足女套鞋、又大平等靴、堅固圓口男套鞋、又特製球靴、回力長統靴、回力A特製球鞋、金剛三型球鞋、又龍牌球鞋、又自由跑鞋；·車胎·：雙錢人力車胎、雙錢弍寸自由車胎、堅固又（以上內外胎每副）；·原料·（噸）：紅綠皮（生膠皮） [prices illegible]

★染料：三三〇硫紅桶、MK硫化元桶、中孚硫化元、飛機硫化元桶、大福硃聽、金橋硃、七子上青鐵、五斤牛頭硃聽、百斤恒信硃桶、三五斤牛頭靛青、一九六直接元 [prices illegible]

★燃料：仙鶴硫化卡其黃、光明硫化碱、焦作塊、長城明塊、門頭溝、復興塊、淮南塊、復興屑、淮南屑、煤球噸、又另售担、乾柴担、潮柴担、炭 [prices illegible]

★西藥：孟山都糖精（磅）、雙桃畜寶平粉（鎊）、黑雞六〇六、淡麵六〇六、阿司匹靈片、又粉、加當片、配尼西林十萬單位、又廿萬單位、阿的平片千片、消發地亞淨千片、消治龍針、好立生丸、萬金油、八卦丹、蝴蝶黎百包 [prices illegible]

★捲烟：一〇大英、一〇老刀、一〇前門、一〇美麗（以上五萬支每箱）、五〇大前門、一〇大英、三〇飛馬、三〇紅錫包、哈德門、金鼠、白錫包、紅高樂、大英、大前門、雙斧、大百萬金、大銀行、大聯珠、大茄立克、大三炮台、五十大前門、五十大英 [prices illegible]

★肥皂：國本、箭刀、黃祥茂、幸福香皂、牛牌、光華、美麗香皂 [prices illegible]

★火柴：鳳凰、美麗、玫瑰、南京、寶鼎、麒麟 [prices illegible]

★火油：頭細頭黃、德士古 [prices illegible]

小·菜·場
（十月十四日零售價）

品名	價格
豬肉 精 斤	一二〇〇元
肋條 斤	八〇〇元
豬肝 斤	×一一〇〇元
黃牛腿肉 斤	[illegible]
新雌雞 斤	[illegible]
雄鴨 斤	[illegible]
雞蛋大只	[illegible]
鴨蛋大只	[illegible]
鯽魚 斤	[illegible]
青魚 斤	[illegible]
大黃魚 斤	[illegible]
胖頭魚 斤	[illegible]
大閘蟹 斤	[illegible]
洋山芋 斤	[illegible]
大青菜 斤	[illegible]
茭白 斤	[illegible]
毛豆 斤	[illegible]
芋艿 斤	[illegible]
蘿蔔 斤	[illegible]
黃豆芽 斤	[illegible]
綠豆芽 斤	[illegible]
番茄 斤	[illegible]
鹹菜 斤	×[illegible]

東方麵粉廠 被控欠繳糧食

52%
飛馬牌
硫化碱
久豐化工廠出品
地址：澤潛街九十八號
電話：八四七〇三

新生電機工程行啓事

鄙人等茲設立新生電機工程行，謹擇於十月十五日開始營業，敬希舊雨新知不吝賜教，特此奉告，仰祈垂聽。

羅眞如 李仲芳 吳安平

行址：南京東路慈淑大樓五〇一室 電話：九二五八二 廠址：淮安路八六四弄六〇號 電話：三五二六四

通安輪船股份有限公司召開股東臨時會公告

茲經本會議決定於十月三十一日下午二時在本公司召開股東臨時會，各股東持帶本人投票印章於開會日前惠臨本公司領取出席證，特此公告。再本公司股票於登報公告日起至開會日止停止過戶，併此附聞。

一九四九年十月十五日 董事會啓

生大檀香桂元號啓事

本號因股東意旨不洽，業經議定拆股，將店基由生大名義所有人收歸，並由大檀香桂元號及永大檀香桂元號各自營業，嗣後如有代收以前欠款者，限三天內前來理清，否則逾期概不負責，除另立拆股議據外，特登報聲明。

生大檀香桂元號 啓

商報 廣告刊例（一九四九年十月十六日起）

報名下 二十字爲一格 每格人民幣[illegible]
提要 [illegible]
長行 [illegible]
短行 [illegible]
分類 [illegible]

館址：九江路二八九號 電話：九八一二〇